ベトナム語の助動詞1

phải ～しなければならない phải + 動詞

Anh ấy phải về nhà lúc 12 giờ.

 He has to go home at 12 o'clock.

 彼は、12時に帰らなければならない。

Anh phải hỏi ý kiến (của) hướng dẫn viên du lịch.

 You must consult your tour guide.

 あなたはツアーガイドに相談する必要がある。

Sáng nay tôi phải đi sân bay đón khách du lịch Nhật.

 This morning I have to go to the airport to welcome Japanese tourists.

 今朝は日本人観光客を迎えるために空港に行かなければならない。

nên ～するべきだ nên + 動詞

Chị nên học tiếng Việt để nghiên cứu về Việt Nam.

 You should study Vietnamese to study Vietnam.

 あなたはベトナムについて研究するためにベトナム語を勉強するべきです。

Anh không nên hút thuốc lá.

 You should not smoke.

 あなたはタバコを吸うべきではありません。

Bạn nên đi taxi.

 You should take a taxi.

 タクシーで行くべきだ。

cần ～する必要がある cần + 動詞 / 名詞

Chị cần nghỉ ngơi.

 You need to rest.

あたなは休む必要がある。

Bạn cần mua sách hướng dẫn du lịch bằng tiếng Việt và tiếng Anh.

 You need to buy a Vietnamese-English guidebook.

あなたはベトナム語と英語のガイドブックを購入する必要がある。

Hôm nay anh cần làm xong việc này.

 I need to get this done today.

今日、あなたはこの仕事をし終える必要がある。

có thể〜 (được) ～できる có thể + 動詞 (+ 〜 được)

Mẹ tôi có thể nói tiếng Việt.

 My mother can speak Vietnamese.

 私の母は、ベトナム語を話すことができる。

Tôi có thể nói được tiếng Việt.

 I can speak Vietnamese.

 私はベトナム語を話す。

Bạn có thể chỉ cho tôi đường đến KHÁCH SAN PARC HÀ NỘI không?

 Could you tell me the way to HOTEL du PARC HANOI?

 ホテル デュ パルク ハノイへの行き方を教えてもらえませんか？